





港九影院  
國  
五日即  
利威利武  
昌利打影  
秀道漫出  
七 南  
上 拳  
百 童











# 房屋署職員遭匪光顧 被搶走一批申請表格

## 九龍塘森麻實道警探鳴槍截查電單車騎士

【本報訊】一名房屋署職員日前在九龍塘森麻實道，被三名匪徒搶走一批申請表格。警方接報後，立即派員前往調查，並在該處附近，將三名匪徒截獲。據悉，這三名匪徒分別為：陳國強（廿二歲）、李國強（廿三歲）及黃國強（廿四歲）。他們被控以搶劫及持有贓物等罪名。目前，他們已被警方扣留，並由警方派員前往房屋署調查被搶表格的數量及內容。

# 港大教授昨日在研討會指出 生物課程脫離實際

## 一些學生連紅蘿蔔也不能分辨

【本報訊】由生物學系教授主持的研討會，昨日在港大舉行。會上，一名生物學系教授指出，目前的生物課程脫離實際，一些學生連紅蘿蔔也不能分辨。該教授表示，目前的生物課程，多偏重理論知識，而忽略了實踐能力的培养。他指出，一些學生在課堂上，雖然聽懂了老師的講解，但在實際操作中，卻無法分辨紅蘿蔔與白蘿蔔。他認為，生物課程應該加強實踐教學，讓學生在動手操作中，提高對生物知識的理解和應用能力。

# 保利案昨宣判獲緩刑 潘惠鈞判囚獲緩刑

## 潘惠鈞判囚獲緩刑

【本報訊】保利案昨日在法院宣判。被告保利被判處緩刑。潘惠鈞則被判處監禁，但獲得了緩刑。法院在判決時表示，保利在案發後表現良好，且有悔過之意，因此決定給予其緩刑的機會。而潘惠鈞則因案情較重，被判處監禁，但考慮到其家庭情況，法院決定給予其緩刑。

# 泰華內地記者報協 組團回國觀光過港

## 一行廿三人昨天到本報訪問

【本報訊】泰華內地記者報協組團回國觀光，一行廿三人昨日到本報訪問。該團由多名記者組成，他們在訪問期間，就當前形勢及新聞工作等問題，與本報記者進行了交流。該團表示，此次回國觀光，不僅是增進友誼的機會，也是了解中國發展的重要途徑。他們對香港的繁榮穩定表示讚賞，並希望通過此次訪問，能進一步加強與香港媒體的聯繫與合作。

# 環境與地理學大港 會論討行舉明大港

## 蘭西新洲澳本日尼印非泰馬新

【本報訊】環境與地理學大港會論討行舉明大港，將於明日（廿四日）在港舉行。該會由多位知名學者主持，將就環境保護、地理學研究等問題進行深入探討。與會者包括來自香港、台灣及海外的專家學者。會議期間，將有多場專題演講及小組討論，旨在促進學術交流，推動環境與地理學領域的研究與發展。

# 港大設電算機實驗室 羅師學生會選出新員

## 羅師學生會選出新員

【本報訊】港大已設立電算機實驗室，以加強學生在電腦技術方面的學習。此外，羅師學生會也舉行了新員選舉，選出了新一屆的學生會成員。新當選的學生會成員表示，他們將致力於服務同學，推動學生會的工作，為同學提供更好的服務。

# 家用器皿展覽受歡迎 南北行公會展覽有關工業發展迅速

## 南北行公會展覽有關工業發展迅速

【本報訊】家用器皿展覽昨日在南北行公會舉行，吸引了眾多市民參觀。展覽展示了多種新型家用器皿，包括陶瓷、玻璃及金屬製品等。市民們對這些新穎的器皿表現出濃厚興趣，紛紛前往參觀選購。南北行公會表示，此次展覽旨在推廣本地工業產品，促進工業發展，並為市民提供更多樣化的選擇。

# 土汜山崩地質 為校內發現樹幹可考古

## 為校內發現樹幹可考古

【本報訊】土汜山崩地質，為校內發現樹幹可考古。據悉，在土汜山崩地質現場，發現了一些古老的樹幹化石，這些化石被認為具有極高的考古價值。專家表示，這些樹幹化石的發現，為研究該地區的地质歷史及古生態提供了重要的實證。目前，相關部門已採取措施，對這些化石進行保護，並計劃在未來進行進一步的考古研究。

# 劉昌華與葉賢 將解地院審訊

## 將解地院審訊

【本報訊】劉昌華與葉賢，將於近日內解地院審訊。據悉，兩人因涉嫌某項案件，被警方逮捕。目前，他們已被移送地方法院審理。警方表示，該案正在進一步調查中，預計不久後會有更多消息公佈。

# 教師和師範生開會 討論「安子」報告書

## 討論「安子」報告書

【本報訊】教師和師範生開會，討論「安子」報告書。會議上，與會者就報告書中提出的各項建議進行了熱烈討論。大家認為，報告書中的建議具有針對性和實用性，對提高師範生素質及改善教學質量具有重要意義。與會者表示，將認真落實報告書中的建議，不斷提高教學水平，為培養優秀人才做出貢獻。

# 百職新會所開幕 今舉行招待酒會

## 今舉行招待酒會

【本報訊】百職新會所昨日舉行開幕典禮，並在今日舉行招待酒會。新會所的成立，旨在為各行各業提供交流與合作的平台，促進社會和諧與發展。招待酒會吸引了眾多嘉賓參加，現場氣氛熱烈。新會所負責人表示，將竭誠為會員及社會各界服務，為促進社會進步做出貢獻。

# 源於絕種動物 當局公佈管制條例

## 當局公佈管制條例

【本報訊】源於絕種動物，當局公佈管制條例。根據新公佈的管制條例，對源於絕種動物的產品將實施嚴格管制，以保護生物多樣性及防止非法貿易。當局表示，將加強執法力度，嚴厲打擊非法貿易行為，確保管制條例得到有效執行。

# 空中飛瓶傷小童 意外昨在港發生

## 意外昨在港發生

【本報訊】空中飛瓶傷小童，意外昨在港發生。據悉，一名小童在公園玩耍時，被一個高速飛行的玻璃瓶擊中，受傷情況嚴重。警方接報後，立即展開調查，並對現場進行了勘驗。目前，傷者已被送往醫院救治，警方正全力追查飛瓶的來源及責任人。

# 澳門旅遊服務處 MIS

## MIS

【本報訊】澳門旅遊服務處，MIS。該處為方便遊客，提供多種旅遊服務，包括旅遊諮詢、簽證辦理及旅遊保險等。MIS表示，將繼續致力於提高服務質量，為遊客提供更好的旅遊體驗。

# 聯合音樂學院 分設兩校

## 分設兩校

【本報訊】聯合音樂學院，分設兩校。學院決定將部分系別及課程分設於兩所新校，以擴大招生規模及提高教學質量。學院表示，新校將配備先進的教學設備及優秀的師資力量，為學生提供更好的學習環境。

# 空中飛瓶傷小童 意外昨在港發生

## 意外昨在港發生

【本報訊】空中飛瓶傷小童，意外昨在港發生。據悉，一名小童在公園玩耍時，被一個高速飛行的玻璃瓶擊中，受傷情況嚴重。警方接報後，立即展開調查，並對現場進行了勘驗。目前，傷者已被送往醫院救治，警方正全力追查飛瓶的來源及責任人。

酒會 時間：六月二十日上午十時至十二時  
地點：沙田源新邨第五座福海樓一號

豐業金行 分行



大連新港見聞之一

中國新聞社記者

引來了一大堆。那裏，他代表我們偉大的社會主義組織，這使押主的主權，這裏揮霍得乾乾淨淨。這裏還有國際青年俱樂部和外國保險公司、金海濱的廣大工作人員都在為五大洲中國人民與來自五大洲三大洋的世界各國人民的友好情懷而努力地工作着。

在位於金港中心的生活區，我們參觀了它的供電、維修、抽水站和衛生所。在坡上，那兒人口已經快起來了，他們輕巧地滑下，把一個個輪胎出賣，使三個油罐車開一台台巨型的轎車。接船架運送乘客，滾浪原油由提千里之遠的大海，源源送到這裏的大塊的大油池。它使我們想到，當年，大德工人頂着舊年，對社會帝國主義侵略，奮勇抗擊我國同胞，敢死隊家對我同胞施加了它的壓力，堅持「獨立

在對岸多次的日子裏，我們曾訪問了走過薩拉馬里路時長達一千零七英里和七英里，每磅一百英鎊，十二英寸，波呈星形，能盛滿油桶十三米，這就是更顯

開花結果了。這頭，在毛主席革命路線的光輝照耀下，能夠戰勝任何艱難險阻。

上海市金山縣的油葉堂收在望。



一九七五年一月，位於美國紐約的長江三角洲上的如東縣，出現了一所新型的學校——岔河赤腳醫生大學。這個大學的學員是來自全縣各地的赤腳醫生。

在無產階級文化大革命中，農村醫療衛生面貌發生了深刻的變化。如東縣在一九六九年全部實行了合作醫

蘇東

開設醫科衛生學第一開學，就打破了舊醫科大學那  
道所謂臨牀課表，實行的三週制，改變了「一年不沾  
醫藥，二年不沾衛生，三年不沾工業」的教學方  
法，堅持「學醫結合，開門辦事」以上海醫學院為  
新編的教材為基礎，根據當地常見病、多發病的實際情  
況和病醫生的待遇適度地增補，來編織教學。在教學中  
又以當河醫局為範本，圍繞典型病例講理論，把課  
堂搬到診室、病房，使教學與臨床密切結合，參加中醫中  
藥、實地課課設和臨床課課設相結合，學習預防工作和學習治療工作  
和學習西醫藥劑相結合，學醫預防工作和學習治療工作  
視、聽、叩、驗的結果，發現該病員對細菌有嗜酸性  
之全面檢查。診斷和結果，發現該病員除患有哮喘病性  
支氣管炎外，還患有阻塞性肝氣腫，脾原性肺氣腫，  
肺功能健全，心功能不全等五種疾病，病狀是初中學  
感發性肺炎。因此，他不能用西藥進行局部治療同時，還  
選用中藥華蓋散、葶藶散，心動利尿，止咳定喘，健脾舒肺  
，控制中藥藥劑，改善了血液循環，使病員和病狀的結合上  
，學員們就是這樣帶着問題進，在理論和實踐的結合上  
迅速得多。一年來，這個學科的學員共有二十九例，為其  
四至十多人次，參加搶救危重病員二百一十九例，為其  
保障人民的健康作出了較大的貢獻。

三

「搶金搶破土」——既然占美國拍英蘭馬屁，這三杯酒非乾下去不可，那怕一國酒數幾一嘆時，占美幾聲要吐出來。

路易士在旁，遞給他一條小毛巾。他「哦」了一聲，還是：是請示你，坐上那個火，一明不了，也地部的副經理，占美接過毛巾，以示：該他酒了。占美打圓了話匣子。

「怎麼幹，你目的業務，也要看」

「好，不錯，真哈，哈哈」

「那兒有微觀的意見，是改變那個地區的志士，那個地區的志士，對，不能對，出現第二個老戴維斯，英蘭部在學校的，一地區部在學校的，日中，是一個最要緊的部門，今後業務，也要看」

毅然站起

「是呀。」古月英點點頭，  
「我表我表，我比他大三個  
月。」

「哎什麼！」晶晶叫了起來。  
「叫你什麼？」古月英笑  
了。  
「好像晶晶做了一件出  
色的像什麼？」  
「沒有什麼，我很能幹，我  
還常常提起你的。我現在  
愛。」

「是嗎？」她向你提提我？」  
「不是的。」  
「不過，她還提起你  
們。」

「說，『我真的該走了』  
呀，不！不！晶晶，  
還有這些相片你沒有  
看。」

「什麼相片？」晶晶心  
中。  
「就是生活像片呀！」  
「是你的麼？」晶晶吸  
了。  
「也有我的，也有別人  
說不定會也有你在內。」古月  
英不以為然地笑了。  
晶晶氣到不來了，冷冷  
地說：「你玩什麼花樣，冷  
不？」

1

「晶晶仔呀？唔，不認識！」月英聽了，

晶晶從古月英的語氣，感覺

到一種被譏諷感。她開始

不安，心中又帶點憤慨，她

急急地走過她的表姐妹弄

古月英望了晶晶一眼，又說

「你別心窄了，沒有一個是

你那麼小器！」

「你又叫我不要聽晶晶仔？」

「是不認識呀？」

月英隨著晶晶出門，泣

，又叫晶晶怎樣了？「你帶

一張相片，那些相片，

定係舊的。」

「我不奪。」晶晶咬

開嘴。

「哎喲，晶晶，你愈同

心講得，你的臉有點發

慌什麼，那些相片，你不必

都帶來，要緊的照片，每一

，你帶幾張新的。」（一八一）

法有什麼不對？」

[illegible]

……我……

[illegible]

阿山

[illegible]

詳述之時，

1

婦女圖

rents spared • J

時

1

三 兼

一、



# 《紅樓夢新證》重排後記

周汝昌

我之批評《紅樓夢》，雖非本館所刊，不過那時是林先生所編，他本人也對《紅樓夢》有極大的興趣。...

## 炎夏雜寫

周汝昌

今年的炎夏，確實有些異常。有一時期，酷暑異常，後來又轉為陰雨，...

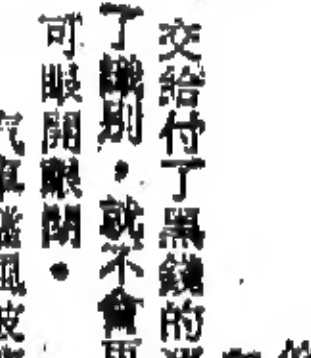
## 一字之改

徐克勤

在《紅樓夢》中，「一字之改」，這等字樣，是作者對原稿的修改，...

## 神秘的玻璃風擋

生先東廣



「此地」一名，是在廣東省九龍新界，...

## 講平 肯平 像平

談《九零怪客》

「講平，肯平，像平」，這三個字，在《九零怪客》中，...

## 美國橡膠工人的苦難

董思

四月十一日，美國橡膠工人，在底特律，舉行了一場規模巨大的示威，...

## 文員的血淚

蘇聯

文員的血淚，是社會底層勞動者的血淚，...

## 蘇聯勞改營內幕

若寧

蘇聯勞改營內幕，這是一個充滿了悲劇和鬥爭的地方，...

## 大公園

大公園

大公園，這是一個充滿了自然美景和人文氣息的地方，...









理處頭鏡個一究研研起範凡同正華孫

# 源究「鼓大調花梅」

建金

在全國各地興起的「梅調大鼓」，其源頭究竟在何方？這是一個值得探討的問題。據悉，「梅調大鼓」是由「梅調」和「大鼓」兩種曲調結合而成的。其源頭可以追溯到明清時期，當時在江浙一帶流行著「梅調」，而在北方則流行著「大鼓」。隨著人口流動和文化交流，這兩種曲調逐漸融合，形成了「梅調大鼓」。

# 壓力鍋的趣聞

藍青

壓力鍋，這件現代廚房中不可或缺的利器，其發明過程卻充滿了趣聞。據說，壓力鍋的發明者是法國人。在十八世紀末，法國的一位科學家為了研究水蒸氣的壓力，設計了一種密封的鍋。在實驗過程中，他發現當鍋內的水被加熱到沸騰時，鍋蓋會因為內部的高壓而跳起。他由此受到啟發，設計出了第一口壓力鍋。

# 荷里活盛衰的見證人

談美國電影業元老趙柯爾

白雲

美國電影業元老趙柯爾（Adolph Zukor）的一生，見證了荷里活電影業的興衰。他於一九零一年創立了派拉蒙電影公司，並在之後的幾十年裡，將派拉蒙發展成為美國乃至世界最大的電影公司之一。趙柯爾不僅是一位成功的商人，還是一位具有遠見卓識的領導者。他深知電影不僅僅是娛樂，更是一種藝術。他投資了大量的資金用於電影的製作和宣傳，使得派拉蒙的電影在藝術和商業上都取得了巨大的成功。

# 視與聽

威廉·布魯克

在電影藝術中，「視」與「聽」是兩個最基本的元素。視覺通過畫面、色彩、光影等元素來傳達信息，而聽覺則通過聲音、音樂、對白等元素來增強表現力。一個優秀的電影導演必須能夠巧妙地將這兩者結合在一起，創造出令人震撼的藝術效果。在當前的電影製作中，隨著技術的不斷進步，視聽效果已經成為了衡量一部電影質量的重要標準。

# 電影號召青年服兵役

卡

美國政府最近推出了一項新的宣傳活動，旨在通過電影來號召青年服兵役。政府將撥款拍攝一系列以戰爭為主題的電影，這些電影將強調保家衛國的重要性，並鼓勵青年踴躍參軍。政府還將利用電視和廣播等媒體，廣泛宣傳這些電影，以期達到預期的效果。

# 劇戲講將慶大林

妮拿

著名的大林（Dale Gribble）將於近期在劇院上演其代表作。大林是一位著名的劇作家和導演，他的作品深受觀眾喜愛。此次上演的劇目是根據大林的同名小說改編的，講述了一個感人至深的故事。劇中演員陣容強大，導演功力深厚，相信會為觀眾帶來一場精彩的演出。

# 讀者與編者

吳星

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的厚愛，發展迅速。為了更好地服務讀者，本報決定增設「讀者與編者」專欄。該專欄將為讀者提供一個與本報編輯部溝通的平台，讀者可以在此發表對本報內容的意見和建議，也可以就某些社會問題進行探討。本報將認真對待每一位讀者的來信，並及時予以回覆。

# 島瑚珊多海南

海南島，位於中國南海之濱，是一個美麗的海島。島上風景優美，氣候宜人，是度假觀光的絕佳去處。海南島還擁有豐富的海洋資源，是發展漁業和海洋旅遊的理想之地。近年來，隨著交通的日益便利，越來越多的遊客湧向海南島，享受這片熱帶天堂的寧靜與美好。

# 拆散一家併合兩伙

馬仔坑安置區將取消，有關當局安置原址。據悉，馬仔坑安置區由於資金不足，無法繼續維持。為了保障安置戶的生活，有關當局決定取消該安置區，並將安置戶遷往原址。這一決定引起了安置戶的不滿，他們認為原址環境較差，生活不便。有關當局表示，將盡最大努力改善原址環境，以解決安置戶的困難。

# 讀者與編者

吳星

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的厚愛，發展迅速。為了更好地服務讀者，本報決定增設「讀者與編者」專欄。該專欄將為讀者提供一個與本報編輯部溝通的平台，讀者可以在此發表對本報內容的意見和建議，也可以就某些社會問題進行探討。本報將認真對待每一位讀者的來信，並及時予以回覆。

# 裁易不貴名七田

材成始年三理護  
地產盛是乃西靖  
開顏笑今如員社

田七名不貴易裁，這是一個關於房地產的趣聞。據悉，田七在某地購買了一塊地產，並將其開發成了一個房地產項目。由於該項目位於風景優美的地方，吸引了大量的投資者。田七也因此獲得了巨大的財富。然而，由於該項目的開發過程存在一些問題，導致投資者對田七的評價不一。田七則表示，他將繼續努力，為投資者提供更好的服務。

# 警員動粗豈有所恃

六月十二日

近日發生的一起警員動粗事件，引發了社會的廣泛關注。據悉，該事件發生在某地的一條街道上，一名警員因與一名市民發生爭執，竟動手打人。這一行為嚴重違反了警務規定，也損害了警方的形象。有關部門表示，將對該警員進行嚴肅處理，絕不姑息任何違法亂紀的行為。同時，也呼籲市民在遇到類似情況時，應保持冷靜，通過合法途徑解決問題。

# 成半足不額數薪加

善改獲盼人工政市

據悉，市政府最近公佈了一項關於增加公務員薪水的方案。根據該方案，公務員的薪水將根據其工作表現和年資進行調整。然而，由於預算有限，部分公務員的薪水增加幅度將低於預期。這一消息引起了公務員的不滿，他們認為市政府應該盡到責任，為他們提供合理的待遇。市政府則表示，將盡最大努力滿足公務員的要求，以激發他們的工作熱情。

# 想學駕駛汽車

先領臨時執照

對於想要學習駕駛汽車的朋友來說，領取臨時執照是一個重要的步驟。根據相關規定，申請人必須滿足一定的年齡和身體條件，並通過理論考試。通過考試後，申請人將獲得一張有效期為三個月左右的臨時執照。在持有臨時執照期間，申請人可以上道路練習駕駛。這一規定旨在確保駕駛員在正式上路前，已經具備了基本的駕駛技能和理論知識。

# 學無線電的地方

無線電，這是一項非常有趣的技術。學習無線電不僅可以增長知識，還可以培養動手能力。目前，市面上有許多無線電愛好者組織，他們定期舉辦講座和實踐活動，歡迎廣大市民參加。此外，一些專業培訓機構也提供無線電技術培訓課程，課程內容涵蓋理論知識、實踐操作等各個方面。通過學習，學員可以掌握無線電的安裝、調試和維修技能，為從事相關工作打下堅實的基礎。

# 成半足不額數薪加

善改獲盼人工政市

據悉，市政府最近公佈了一項關於增加公務員薪水的方案。根據該方案，公務員的薪水將根據其工作表現和年資進行調整。然而，由於預算有限，部分公務員的薪水增加幅度將低於預期。這一消息引起了公務員的不滿，他們認為市政府應該盡到責任，為他們提供合理的待遇。市政府則表示，將盡最大努力滿足公務員的要求，以激發他們的工作熱情。







# 談談按摩壓指

華文李

按摩，又稱推拿，是中國傳統醫學的一門重要學科。它利用各種手法，對人體的經絡、穴位的部位，進行有目的的按摩，以達到舒筋活絡、理氣止痛、調整陰陽、扶正祛邪的目的。按摩的歷史悠久，早在《黃帝內經》中就有記載。在現代，按摩已成為一種流行的保健方法，被廣泛應用於臨床治療和日常保健中。

按摩的種類很多，如推拿、指壓、氣功按摩等。其中，推拿是最為常見的一種。推拿的手法包括按、摩、揉、捏、滾、推、拿、擦、抖、拍、打等。這些手法可以根據不同的病情和部位進行組合應用。按摩的適應症非常廣泛，如感冒發熱、頭痛、咳嗽、胃痛、腹痛、腰痛、關節痛、神經痛、失眠、焦慮、高血壓、糖尿病、中風後遺症等。按摩不僅可以緩解症狀，還可以增強體質，提高免疫力。

## 腸胃道的消化與吸收

南平

腸胃道是人體最重要的消化器官之一。它負責將我們攝入的食物分解成小分子，以便身體吸收利用。腸胃道的消化過程包括機械性消化和化學性消化兩個階段。機械性消化是指通過咀嚼、攪拌等方式將食物破碎；化學性消化是指通過分泌消化酶將食物分解成小分子。吸收是指將消化後的小分子物質通過腸壁進入血液或淋巴系統的過程。

腸胃道的消化與吸收受到多種因素的影響，如飲食習慣、生活壓力、疾病等。如果腸胃功能不健全，可能會導致消化不良、腹脹、便秘、腹瀉等問題。為了維護腸胃健康，我們應該養成良好的飲食習慣，如少食多餐、細嚼慢咽、避免過食辛辣油膩食物等。此外，適當的運動和放鬆心情也有助於腸胃的消化與吸收。



醫學周刊

## 什麼是癌前病變

溫大夫

近年來，世界各國在研究癌前病變方面取得了長足的進步。癌前病變是指那些具有較高癌變潛力的病變，它們雖然不是癌症，但如果不及時治療，最終可能會發展成癌症。癌前病變的種類很多，如慢性炎症、增生、不典型增生等。了解癌前病變的定義和特徵，有助於我們及早發現和治療潛在的癌症風險。



癌前病變的發生與多種因素有關，如遺傳、環境、生活方式等。為了預防癌前病變，我們應該注意保持健康的生活方式，如均衡飲食、適量運動、戒煙限酒等。對於已經發現癌前病變的人，應該及時就醫，接受專業的治療和監測。

## 冷氣專欺過敏性鼻炎

程炳素

隨著夏季的來臨，冷氣的使用也日益普遍。然而，對於患有過敏性鼻炎的人來說，冷氣卻是一個「雙刃劍」。一方面，冷氣可以降低室內溫度，緩解因熱氣引起的不適；另一方面，冷氣會導致室內空氣乾燥，刺激鼻黏膜，加重鼻炎症狀。因此，過敏性鼻炎患者在夏季使用冷氣時需要格外小心。



為了減輕冷氣對過敏性鼻炎的影響，我們可以采取一些措施，如保持室內濕度、定期清洗空調濾網、避免長時間使用冷氣等。如果症狀嚴重，還應該及時就醫，接受治療。

## 使用超聲波檢查器

超聲波檢查器是一種常用的醫療診斷設備，它利用超聲波技術來觀察人體內部的組織和器官。超聲波檢查具有無創、無痛、實時成像等優點，被廣泛應用於婦產科、內科、兒科等各個領域。通過超聲波檢查，醫生可以準確地診斷出各種疾病，如腫瘤、囊腫、血管阻塞等。

## 胎兒情況一清二楚

超聲波檢查在產科中具有重要的地位，它可以用來監測胎兒的發育情況。通過超聲波檢查，醫生可以清楚地看到胎兒的頭部、腹部、四肢等部位，並測量胎兒的大小、體重等數據。此外，超聲波檢查還可以發現胎兒是否存在畸形或其他異常情況。因此，孕婦在懷孕期間應該定期進行超聲波檢查，以確保胎兒的健康發育。

## 總膽管結石療法

總膽管結石是一種常見的疾病，它是指膽汁在總膽管內凝固形成的結石。總膽管結石的症狀包括腹痛、消化不良、黃疸等。如果不及時治療，可能會導致嚴重的併發症，如膽管炎、胰腺炎等。目前，總膽管結石的治療方法主要有手術切除和藥物溶石兩種。手術切除是一種傳統的治療方法，但手術風險較大；藥物溶石是一種非手術治療方法，但療效有限。

## 黃連治痢疾

黃連是一種常用的中藥，它具有清熱燥濕、瀉火解毒的功效。黃連被廣泛用於治療各種熱性病症，如感冒發熱、咽喉腫痛、痢疾等。黃連治痢疾的療效顯著，可以緩解腹痛、紅腫、膿血便等症狀。黃連還可以與其他中藥配伍使用，以增強療效。

## 痢菌治連黃

痢菌治連黃是一種中藥製劑，它是由黃連和痢菌素組成的。痢菌素是一種從痢疾桿菌中提取的蛋白質，具有殺菌消炎的作用。痢菌治連黃可以治療各種細菌性痢疾，如急性細菌性痢疾、慢性細菌性痢疾等。該藥療效顯著，且副作用較小。

## 北芪防黨精

北芪防黨精是一種中藥製劑，它是由北芪和防黨組成的。北芪具有補氣養血、強筋壯骨的功效；防黨具有補腎壯陽、益氣養血的功效。北芪防黨精可以治療氣血兩虛、陽痿早洩、腰膝痠軟等症。該藥療效顯著，且副作用較小。

## 泰山靈芝精

泰山靈芝精是一種中藥製劑，它是由泰山靈芝組成的。泰山靈芝是一種名貴的中藥，具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨的功效。泰山靈芝精可以治療陽痿早洩、腰膝痠軟、神疲乏力等症。該藥療效顯著，且副作用較小。

上海出品，國貨公司、藥行均售

經銷處：中國宏興藥品有限公司

國貨公司、藥行均售

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

純中藥提煉的.....

## 「鼻炎特效藥」

# 鼻炎片

適應：急、慢性鼻炎及副鼻炎。

「鼻炎片」是採用純中藥提煉而成，具有清熱解毒、消炎止痛、通鼻開竅之功效。對於急、慢性鼻炎及副鼻炎，服用「鼻炎片」後，症狀可迅速緩解。該藥無副作用，安全可靠。

香港總經銷：正南行有限公司  
電話：5-444151-3

心臟病患、高血壓、神經衰弱、多夢少眠

可試服——

## 泰山靈芝精

強壯心臟 安靜神經

「靈芝」係我國一種珍貴藥材，具有補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨之功效。本品採用泰山靈芝精製而成，對於心臟病、高血壓、神經衰弱等症，具有顯著療效。服用後，可強壯心臟，安靜神經，改善睡眠。

上海出品，國貨公司、藥行均售

經銷處：中國宏興藥品有限公司

國貨公司、藥行均售

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

中氣弱，面青青，講嘢細細聲，脚步浮浮驚，手腳板出虛汗，凍冰冰，成日頭暈心驚。

## 北芪防黨精

上海出品，國貨公司、藥行均售

經銷處：中國宏興藥品有限公司

國貨公司、藥行均售

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4 (四線)

中年、老年人滋補強壯劑

主治：胃弱腸虛、神經衰弱、夜多小便、風濕骨痛、腰膝痠軟、失眠、健忘、遺精、早洩、精神不振等症。

根據現代醫學研究，本品採用名貴中藥精製而成，具有滋陰補腎、益氣養血、強筋壯骨之功效。對於中年、老年人，服用本品可顯著增強體質，延緩衰老。

項目	單位	數量	價格
北芪防黨精	每盒	100	15.00
泰山靈芝精	每盒	100	15.00
鼻炎片	每盒	100	15.00

國貨公司總發行所

大中山

地址：香港中環皇后大道中

電話：2-222222



# 足總杯決賽次回合今上演 精工南華再度較量

## 南華拚輸來打精工變陣出擊 門票尚餘少量 球迷即買即入

【本報訊】足總杯決賽次回合，是決定錦標歸誰的一役，今天下午五時五十分在九龍大球場舉行。精工與南華兩隊，在首回合中，以二比二握手言和，雙方在九十分鐘內，各攻入兩球，戰況激烈。南華在首回合中，以二比二領先，精工在八十分鐘內，以二比二追平。南華在首回合中，以二比二領先，精工在八十分鐘內，以二比二追平。南華在首回合中，以二比二領先，精工在八十分鐘內，以二比二追平。

# 會長杯賽揭幕 勝得開旗昨愉昇

## 人餘十二僅眾觀熱酷氣天

【本報訊】今屆會長杯足球賽，昨天下午二時在九龍大球場揭幕。當晚天氣酷熱，氣溫高達三十二度，但觀眾人數卻不多，僅有十二人。會長杯足球賽，是香港足球總會主辦的一項足球比賽，旨在推廣足球運動，提高市民對足球的興趣。今年的比賽，共有十六支球隊參加，分別是：精工、南華、東方、傑志、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會、香港足球總會。

# 市政李國華半場開紀錄 東昇翁偉國曾牛建兩功

## 市政隊在大部分球員後勁不繼

【本報訊】昨晚八時，在九龍大球場舉行的會長杯足球賽，市政隊對東昇隊。市政隊在比賽中，表現出色，半場開紀錄，最終以二比零獲勝。東昇隊在比賽中，表現不佳，大部分球員在比賽後半段，後勁不繼，最終落敗。市政隊在比賽中，表現出色，半場開紀錄，最終以二比零獲勝。東昇隊在比賽中，表現不佳，大部分球員在比賽後半段，後勁不繼，最終落敗。

# 港澳青年半場開紀錄 團體賽澳男隊與港女隊昨獲勝

【本報訊】昨晚八時，在九龍大球場舉行的港澳青年足球賽，港隊對澳隊。港隊在比賽中，表現出色，半場開紀錄，最終以二比零獲勝。澳隊在比賽中，表現不佳，最終落敗。港隊在比賽中，表現出色，半場開紀錄，最終以二比零獲勝。澳隊在比賽中，表現不佳，最終落敗。

### 精工再勝機會較高

【本報訊】足總杯決賽次回合，是決定錦標歸誰的一役，今天下午五時五十分在九龍大球場舉行。精工與南華兩隊，在首回合中，以二比二握手言和，雙方在九十分鐘內，各攻入兩球，戰況激烈。南華在首回合中，以二比二領先，精工在八十分鐘內，以二比二追平。南華在首回合中，以二比二領先，精工在八十分鐘內，以二比二追平。南華在首回合中，以二比二領先，精工在八十分鐘內，以二比二追平。

### 中國伊朗亞杯賽 無線電視今播映

【本報訊】無線電視今晚將播映中國與伊朗在亞運會足球賽的比賽。這場比賽，是中國隊在亞運會上的首場比賽，也是中國隊在國際賽場上的首場比賽。中國隊在比賽中，表現出色，最終以二比零獲勝。伊朗隊在比賽中，表現不佳，最終落敗。

### 墨西哥女子籃球隊 將參加北京國際賽

【本報訊】墨西哥女子籃球隊，將於下月參加在北京舉行的國際籃球賽。這支球隊，是墨西哥國家隊，也是墨西哥在國際賽場上的首支球隊。這支球隊，在比賽中，表現出色，最終以二比零獲勝。這支球隊，在比賽中，表現不佳，最終落敗。

### 世排賽亞洲區預賽 排聯下月初發邀請信

【本報訊】世界排球錦標賽亞洲區預賽，將於下月初在九龍大球場舉行。這是一項國際性的排球比賽，也是世界排球錦標賽的預賽。這是一項國際性的排球比賽，也是世界排球錦標賽的預賽。這是一項國際性的排球比賽，也是世界排球錦標賽的預賽。

### 國貨介紹專欄

國貨介紹專欄廣告  
每個位兩兩高一寸半  
闊：(每張闊度1.5寸)  
實收港幣三十元。  
查詢廣告請電  
5-746311-4

### 中國特產 精製 田七片

兒童常服，助長發育  
強身、補氣、補血  
家庭保健良藥  
代銷處：廣信行有限公司  
地址：新豐年貿易有限公司電話：5-470008 5-470012

### 北京金燕糖

多種鮮果及葡萄糖製成  
果味香甜  
香甜可口  
美味可口  
經銷處：香港華僑食品有限公司  
電話：5-438127

### 華佗膏

適應：  
香港脚(爛腳丫)  
蚊咬、癢症等。  
(專供外用)  
經銷處：正南行有限公司  
地址：香港文咸西街十八號

### 鹿標香皂

(檀香)  
具有檀香味，  
芬芳濃郁。  
經常使用，  
可使人有  
舒爽之感。  
國貨公司、百貨公司、藥行、超級市場均售

### 龍鳳補酒

廣東番禺  
滋補：  
身體虛弱  
夜溺過多  
各處有售  
經銷處：新豐年貿易有限公司  
電話：5-274470

### 芝蔴糊、花生糊、合桃糊

滋補、養血、潤肺、止咳、化痰、平喘、開胃、健脾、助消化、增進食慾、強身健體、延年益壽。  
國貨公司、藥行均售  
經銷處：新豐年貿易有限公司 電話：5-470008

### 同陽牌 吉林名酒 北芪酒

補氣養血  
酒味香醇  
經銷處：大遠貿易有限公司  
酒行均售

### 水果糖 杏仁花生糖

常備現貨，歡迎轉口  
經銷處：長合公司 電話：5-470008 5-470012

### 清炎喉片

用於：咽喉炎、扁桃腺發炎、喉頭炎、潰瘍性口炎。  
國貨公司、藥行均售

### 電子透穴 袖珍治療儀

可治各種常見病  
體穴透穴可作透穴治療法，指點療法。  
快廉療法，對一般病症有特別療效。  
國貨公司均售

### 國產男女童裝雨衣

防雨性強、質地幼滑  
款式新穎、便於攜帶  
國貨、百貨公司均有  
經銷處：東僑貿易有限公司  
大連中街大廈1104室 電話：3-20999 247007

### 光明眼藥水

適應：  
眼痛、眼癢、  
沙眼及其他眼疾  
經銷處：  
華僑貿易有限公司  
電話：3-20999

### 頭痛、發熱、傷風感冒、牙痛等均適用

國貨公司、藥行均售  
經銷處：  
聯泰(九龍)有限公司 電話：3-817953

### 生精補血 健腦強身

國貨公司、藥行均售  
經銷處：  
華僑貿易有限公司 電話：3-442329

國貨公司、藥行均售